



# Stadt Kelsterbach aktuell



36. Jahrgang

Freitag, den  
7. Januar 2022

Ausgabe 1/2022

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Ein frohes neues Jahr

Wir melden uns zurück mit der ersten Ausgabe in diesem Jahr und diesem Bild der Aurora Borealis, den sogenannten Nordlichtern.



(ana, Bild Noel\_Bauza auf pixabay)

## Neue Zugangsregelungen für das Rathaus

Als Reaktion auf den aktuellen Stand der Corona-Pandemie sieht sich die Stadtverwaltung Kelsterbach veranlasst, in Absprache mit der Kreisverwaltung und den anderen Kommunen des Landkreises Groß-Gerau, neue Zugangsregeln für das Rathaus auf den Weg zu bringen: Ab Anfang Januar 2022 gilt beim Besuch des Rathauses die 3G-Regel.

Somit dürfen sich ab **Montag, dem 3. Januar 2022** nur noch Bürgerinnen und Bürger, die Dienstleistungen der Stadtverwaltung in Anspruch nehmen wollen, im Rathaus aufhalten, die geimpft bzw. genesen sind oder einen zertifizierten Test vorweisen können. Die zertifizierten Tests dürfen nicht älter als 24 Stunden (Anti-Gen-Test) bzw. 48 Stunden (PCR-Test) sein. Die Anmeldung der Besucherinnen und Besucher für das Bürgerbüro und die anderen Fachabteilungen der Stadtverwaltung erfolgt über den Haupteingang des Rathauses (Altbau). Dort werden die Besucherinnen und Besucher kontrolliert und müssen unaufgefordert einen gültigen Impf- oder Genesen-Nachweis vorzeigen. Ungeimpfte müssen einen Nachweis über einen tagesaktuellen negativen Corona-Test vorzeigen. Dies gilt auch für Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können. Für den Besuch des Bürgerbüros entfallen bis auf weiteres die offenen Sprechstunden. **Somit sind Termine mit dem Bürgerbüro künftig vorab online oder tele-**

**fonisch zu vereinbaren.** Ferner werden die Bürgerinnen und Bürger gebeten, möglichst alleine das Bürgerbüro aufzusuchen, es sei denn, eine weitere Person ist zur Erledigung des Anliegens unbedingt notwendig. Trotz dieser neuen Zugangsregelungen,

die dem Schutz der Besucherinnen und Besucher und den Beschäftigten dienen, steht die Stadtverwaltung Kelsterbach mit ihren Dienstleistungen wie bisher uneingeschränkt für die Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung.



mit & ohne  
Anmeldung im  
Fritz-Treutel-  
Haus

**Sonderimpftermin**  
Wann: 9. Januar 2022  
Wo: Fritz-Treutel-Haus  
Bergstraße 20, 65451 Kelsterbach

Anmeldung unter:  
[impfen.mfs.de](http://impfen.mfs.de)

Stadt  
Kelsterbach

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**  
Jetzt  
**günstig**  
online  
**drucken**  
Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

## Corona- News

Stets aktualisiert  
und auf dem  
neuesten Stand

Sich stetig und schnell ändernde Corona-Regeln machen es schwierig, deren neuesten Stand in einer Wochenzeitung abzubilden. Häufig gab es kurz nach Redaktionsschluss bereits neue Änderungen, die nicht mehr aufgenommen werden konnten.

Aus diesem Grund werden in dieser Zeitung keine Corona-Änderungen mehr veröffentlicht.

Diese finden sich wie gewohnt auf der städtischen Website unter: [www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/coronavirus](http://www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/coronavirus). (ana)

**ENTRÜMPELUNG** **LAGERUNG**  
**TRANSPORT**  
**ROBINSON UMZÜGE**  
☎ (06051) 8897 36  
Mobil 01 73-324 75 01  
[www.robinson-umzuege.de](http://www.robinson-umzuege.de)

**Ambulante Senioren- und Familienpflege**  
**Alexandra Schmuck® e.K.**  
- **Pflegedienstleitung: Martina Böneke** -  
**Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt**  
Grund- und Behandlungspflege Betreuungslösungen  
Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI  
und vieles mehr ...  
Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger  
**Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern**  
Telefon: **06107-9811240**  
Fax: 06107-9811242  
Internet: [pflegedienst-kelsterbach.de](http://pflegedienst-kelsterbach.de)  
email: [halle@pflegedienst-kelsterbach.de](mailto:halle@pflegedienst-kelsterbach.de)  
Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

Auch neue Patienten  
sind bei uns willkommen

**ZAHNARZTPRAXIS**  
**DR. ROSHANA EI & ROSHANA EI**

**WINTERANGEBOT**  
GÜLTIG VOM 15.12.2021 - 15.01.2022

SCHNEEWEISSE ZÄHNE DANK BLEACHING  
IN 60 MINUTEN EIN NEUES & STRAHLENDES LÄCHELN  
**295,-€** ~~349,-€~~

PROFESSIONELLE ZAHNREINIGUNG  
**75,-€** ~~85,-€~~

ALLE ANGEBOTE SIND AUCH ALS GUTSCHEIN ERHÄLTLICHT!  
\* ABRECHNUNG GEMÄSS § 13 ABS 1 COZ. KOSMETISCHE WUNSCHBLEICHUNG VON 20 ZÄHNEN  
\*\* ABSICHERUNG BELEG  
\*\*\* ABRECHNUNG GEMÄSS COZ 1040 PRO ZAHN. FAKTOR 10-15K (JE NACH AUFWAND)  
ZAHNREINIGUNG BEHÄLTET ENTZÜNDELUNG DER HARTEIN UND WIECHEN SUPRAGINGIVALEN BLEACH, AIRFLOW  
UND POLIERK. FÜR MEHR INFORMATIONEN STEHT IHREN UNTER TEAM GERN ZUR VERFÜGUNG.  
AUSÜBUNG GÜLTIG VOM 15.12.2021 BIS 15.01.2022

TELEFON: 0 61 07 / 23 70  
EMAIL: [PRAXIS@ROSHANA EI.DE](mailto:PRAXIS@ROSHANA EI.DE)  
[WWW.ZAHNARZTPRAXIS-KELSTERBACH.DE](http://WWW.ZAHNARZTPRAXIS-KELSTERBACH.DE)

GUTE BERATUNG. GUTE ZÄHNE.

Geselligkeit erleben,  
Wohlbefinden fühlen.

Willkommen in unserer  
Kelsterbacher Tagespflege!  
Schnuppern Sie doch mal kostenlos  
rein und lernen uns kennen.

Wir kommen und sind für Sie da:  
Unsere ambulanten Pflegedienste  
übernimmt gerne die  
häusliche Versorgung.

Wir freuen uns auf Sie!  
Telefon: (06107) 3 08 58 00  
[www.schon-jansen.de](http://www.schon-jansen.de)

Schon Jansen  
Kranken- und Tagespflege

 [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Zu schade fürs Archiv

### Kelsterbach „versinkt“ im Schnee



In der heutigen Zeit ein wohl eher seltener Anblick, Kelsterbach im Schnee, zumindest ansatzweise. So zumindest am 10.01.2021, als es in der Untermainstadt und Umgebung eine leichte Schneedecke gab. Hier eine winterliche Impression des Sportparks und des Sport- und Wellnessbades. (cs)

### Infraserv Höchst startet Spendenrunde 2022

75.000 Euro für Initiativen in Sindlingen, Zeilsheim und Kelsterbach – Anträge bis 18. Februar einreichen

Infraserv Höchst engagiert sich auch 2022 wieder für das Gemeinwohl in der Nachbarschaft des Industrieparks Höchst und hat jetzt die erste Spendenrunde gestartet. Die Betreibergesellschaft des Industrieparks Höchst unterstützt im Rahmen des Spendenkonzepts schon seit vielen Jahren im Umfeld des Standortes gemeinnützige Projekte in den Bereichen Kultur, Bildung und soziale Integration. 75.000 Euro stehen insgesamt zur Verfügung. In diesem Jahr können Vereine, Initiativen, Schulen und Kindergärten aus Sindlingen, Zeilsheim und Kelsterbach Anträge auf eine Förderung ihrer Projekte einreichen. Die erste Spendenrunde läuft bis einschließlich 18. Februar 2022. Unabhängiger Spendenbeirat entscheidet

Im Frankfurter Westen und der Stadt Kelsterbach sind die Modalitäten des Spendenkonzeptes bestens bekannt: In einem vierjährigen Turnus wechseln die Stadtteile, in denen Projekte gefördert werden. Im zu Ende gehenden Jahr kamen Initiativen aus Höchst und Unterliederbach in den Genuss der Spenden. 2023 sind Nied und Sossenheim an der Reihe, die Vereine aus Schwanheim, Griesheim und Goldstein können sich 2024 auf die Fördermittel freuen. Die Entscheidung, welche Projekte in welcher Höhe gefördert werden, trifft ein unabhängiger Spendenbeirat, in dem auch Vertreter der jeweiligen Vereinsringe ein Stimmrecht haben. Im Jahr 2022 gehören Klaus Mettin, Vorsitzender des Vereinsrings Sindlingen, Thorsten Schreiner, Vorsitzender

des Vereinsrings Kelsterbach, und Claus Thrun, Vorsitzender des Vereinsrings Zeilsheim e.V., dem Gremium an. Als Vertreterin der Presse wird Nadine Scherer vom Freitags-Anzeiger Kelsterbach die Förderanträge begutachten, Infraserv Höchst wird durch Personalleiter Holger Kison und Kirsten Mayer von der Unternehmenskommunikation vertreten sein.

Antragsformular auf [ihr-nachbar.de](http://ihr-nachbar.de)  
Interessierte Vereine, Schulen, Kindergärten und Initiativen aus Sindlingen, Zeilsheim und Kelsterbach können ihre Anträge ab sofort bis Freitag, 18. Februar 2022, einreichen – bevorzugt online unter [www.ihr-nachbar.de/spendenformular](http://www.ihr-nachbar.de/spendenformular) oder alternativ schriftlich. Die zweite Spendenrunde beginnt im Juni. Der Antrag sollte folgende Informationen enthalten:

- eine Beschreibung des Projekts, falls nötig mit Bildern oder weiterführenden Informationen,
- eine Kontaktadresse des Antragstellers,
- die Nennung und Erläuterung der gewünschten Fördersumme,
- wenn vorhanden, die Zusicherung der Gemeinnützigkeit.

Laufende Kosten wie Mieten oder Personalkosten sind nicht förderungswürdig. Weitere Informationen sind unter [www.ihr-nachbar.de/spendenkonzept](http://www.ihr-nachbar.de/spendenkonzept) zu finden.

Die Kontaktadresse für Anträge und Nachfragen ist: Melanie Reichel, Infraserv Höchst, Human Resources  
Industriepark Höchst, Gebäude C 770 / Zi. 310, 65926 Frankfurt/Main.  
Telefon: 069 305-3519, E-Mail: [Melanie.Reichel@Infraserv.com](mailto:Melanie.Reichel@Infraserv.com) (Infraserv Höchst).

### JHV vom FSC am 21.01.2022 mit 2 G

Hallo und noch ein frohes und gesundes 2022. Der FSC lädt seine Mitglieder zur JHV in sein Vereinsheim ein. Dieses Jahr wird es weiterhin unter dem Corona Stern stehen. Somit tritt die **2 G Regel** in Kraft. Der Vorstand möchte über das vergangene Jahr berichten. Wer

weitere Themen ansprechen möchte, wendet sich bitte an ein Vorstandsmitglied, damit die Tagesordnungspunkte dementsprechend behandelt werden können. Wir freuen uns, trotz einigen Einschränkungen, auf eine schönen und informativen, Abend auf dem Vereinsgelände.

## Kurze Wege, lange Glücksmomente:

### Warum Zufußgehen sich lohnt

Unter dem Motto „Keine lächerlichen Autofahrten“ suchte die Stadt Malmö 2008 im Rahmen einer PR-Kampagne die unnötigste Autofahrt. Das Rennen machte ein Mann, der jeden Tag 200 Meter mit dem Auto zur Arbeit fuhr – eine Strecke, die sich spielend leicht zu Fuß zurücklegen ließe. Doch auch die Studie „Mobilität in Deutschland (MiD) 2008“ zeigt: Nicht einmal die Hälfte aller Wegstrecken zwischen einem und zwei Kilometern werden per pedes bewältigt. Dabei lassen sich beim Zufußgehen wahre Glücksmomente erleben. Die Arbeitsgemeinschaft Nahmobilität Hessen (AGNH) erklärt, warum es sich lohnt, auf kurzen Wegen häufiger auf eigenen Sohlen unterwegs zu sein.

**In Etappen denken**  
Menschen sind mobil. Jeden Tag. Während sich das alltägliche Umfeld bis vor einigen Jahrzehnten noch oft auf einen relativ kleinen Radius um unsere Wohnstätte beschränkte, und wir somit gut zu Fuß unterwegs waren, pendeln wir heute immer häufiger über größere Distanzen zu unseren Arbeitsplätzen, unseren Hobbies, unserer Familie: Laut der Studie „MiD 2017“ lege eine mobile Person in Deutschland am Tag durchschnittlich 3,7 Wege bei einer Gesamtagestrecke von 46 Kilometern zurück. Die durchschnittliche Wegelänge beträgt somit rund 12 Kilometer. Was zu Fuß allein kaum zu bewältigen ist, lässt sich auf multimodalem Wege gut umsetzen. Sprich: Für längere Wege muss man sich nicht auf ein Verkehrsmittel festlegen, sondern kann die Wegstrecke in kleinere Etappen unterteilen und einzelne davon bequem zu Fuß zurücklegen. Etwa die Wege von und zu Haltestellen oder zentralen

Umsteigepunkten bei der Nutzung von Bus, Bahn oder Fahrgemeinschaften. Dazu kann man sich beim Verkehrsverbund zu geeigneten Linienverläufen informieren und prüfen, ob sich Wege (z.B. zur Arbeit, zur Schule oder zu Freizeitaktivitäten) abschnittsweise mit dem ÖPNV zurücklegen lassen. Die Strecken zu und von den Haltestellen lassen sich in der Regel gut zu Fuß zurücklegen. So kommt man auch den empfohlenen „10.000 Schritten am Tag“ ein Stückchen näher. Doch geht es beim Zufußgehen ausschließlich ums Schrittzählen?

**Jeder Schritt zählt**  
Moderne Messgeräte erlauben es uns, jeden gegangenen Schritt zu zählen und akribisch zu dokumentieren. Smarte Armbanduhren und Mobilfunkgeräte erinnern uns an unser tägliches Pensum und lassen die noch fehlenden Schritte bis zur 10.000-Marke zu jeder Zeit sichtbar werden. Das Paradox: Durch das Vorausführen werden wir auch an unser Scheitern erinnert, wenn wir die Zehntausendschritt-Marke einmal nicht erreichen sollten. Dabei geht es beim Zufußgehen gerade nicht darum, aus der Fortbewegung einen Wettkampf zu machen. Geschweige denn, sich an bestimmten Schrittvorgaben zu messen. Jeder einzelne Schritt zählt: Frische Luft, tiefes Durchatmen und eine Brise Wind lassen uns vor dem Stress sinnbildlich davonlaufen. Wer nach einem anstrengenden Tag fünf Minuten Auszeit benötigt, kann ausprobieren, eine oder mehrere Haltestellen früher aussteigen und die letzten Schritte zum Hauptbahnhof oder nach Hause zu Fuß zurückzulegen. Zu bestimmten Verkehrsstoßzeiten ist man in der Stadt zu Fuß

sogar schneller unterwegs und kann etwa an Staus einfach vorbeispazieren. Zudem erdet der Bodenkontakt und schärft die Sinneswahrnehmung.

### Den Mitmenschen auf Augenhöhe begegnen

Schritt für Schritt: Wer geht, nimmt nicht nur den eigenen Körper, sondern auch das Umfeld mit neuen Augen wahr. Zu Fuß sind wir mit allen Sinnen mobil, sind in der Lage, Gerüche, Geräusche, Gestiken und Menschen um uns herum wahrzunehmen. So schreibt Jan Gehl, dänischer Architekt und Stadtplaner, in „Leben zwischen Häusern“, dass eine soziale Aktivität im weitesten Sinne bereits stattfindet, wenn sich zwei Personen am selben Ort befinden. Weil wir beim Gehen keine „Schutzhülle“ um uns haben, können wir unseren Mitmenschen auf Augenhöhe begegnen und mit ihnen interagieren, indem wir ihnen einen Gruß zurufen oder für einen Plausch stehenbleiben. Diese enorme Flexibilität des Innehaltens entschleunigt; hier kann im Schaufenster gestöbert werden, dort lässt es sich für einen Moment auf der Bank verweilen. Möglichkeiten, die sich auch deshalb beim Gehen ergeben, weil diese Art der Fortbewegung in der Regel auf der Verfügbarkeit von exklusiven Wegnetzen – z.B. Fußgängerzonen oder Einkaufspassagen – fußt.

### Läuft bei uns? Eigene Muskelkraft liegt im Trend

Ob zum Wochenmarkt, zur Arbeit oder zum Gymnastikkurs – viele unserer Wege sind so kurz, dass wir sie getrost zu Fuß zurücklegen können. Anstatt unsere eigene Muskelkraft anzuwenden, benutzen wir jedoch auch auf kurzen Strecken häufig das Auto. Würde man daraus Rückschlüsse

auf den Beliebtheitsgrad einzelner Fortbewegungsformen schließen, wäre das tatsächliche Ergebnis überraschend: Während laut „MiD 2017“ 81% der Befragten gerne zu Fuß gehen, geben gerade einmal 76% der Befragten an, gerne mit dem Auto zu fahren. Gehen wird von vielen geschätzt und liegt damit klar im Trend. Ein Trend, auf den man aufspringen sollte, denn die positiven Effekte des Zufußgehens überwiegen nachhaltig.

### Gehen stärkt das Gehirn

Unser Mobilitätsverhalten und unsere Lebensweise haben sich in der Menschheitsgeschichte rasant gewandelt. Das Dilemma, so eine Meinung der Forschung: Während sich unsere Welt immer schneller verändert, befindet sich unser Gehirn evolutionsmäßig noch immer „in der Savanne“, dort wo unsere Ahnen vor tausenden von Jahren zu Fuß nach Nahrung und neuen Wohnstätten suchten. Unser Gehirn erwartet insofern Bewegung, die wir ihm nicht immer geben (können). Dieser „Stillstand“ wird unter anderem mit einer größeren Anfälligkeit für depressive Erkrankungen oder einer verminderten Leistungsfähigkeit des Gehirns in Verbindung gebracht. Wer hingegen regelmäßig geht (drei Mal wöchentlich für mindestens 20 Minuten), kann bereits nach wenigen Monaten die ersten positiven Effekte auf Gehirn und Gemüt verzeichnen. So zeigt eine Vielzahl an Studien, dass unser Gehirn tatsächlich kreativer, leistungsfähiger und stressresistenter wird, wenn wir oft gehen. Moderate Bewegung gepaart mit frischer Luft ist also eine wahre Wohltat für die grauen Zellen. Es lohnt sich also, den ersten Schritt zu machen und einfach loszulaufen.

## Kelsterbacher Unternehmen spenden Schmuck für den Weihnachtsbaum



Kinder der Kita „KinderTandem“ schmückten in der vergangenen Woche den Weihnachtsbaum am Sandhügelplatz. Mit Unterstützung der ortsansässigen Schreinerei Jessberger und dem Kelsterbacher Dachdecker Köhlhofer, die den Weihnachtsschmuck spendeten, sowie der Freiwilligen Feuerwehr Kelsterbach dekorierten die Kinder den Baum. (js)

## Kostenfreie Restmüllsäcke für Haushalte nach Neuordnung der Abfuhrbezirke

Bewohnerinnen und Bewohner der Straßen, die ab 2022 vom Abfuhrbezirk 3 in den Bezirk 2 neu zugeordnet wurden, können kostenfrei Restmüllsäcke beim Info-Point des Rathauses abholen.

Bei diesen Straßen kann es nach der Neuordnung im Einzelfall zu längeren Zeitfenstern zwischen den ersten Leerungen im neuen Jahr kommen.

Diese Übergangsphase soll mit der Ausgabe von Restmüllsäcken überbrückt werden. Folgende Straßen sind von dieser Regelung betroffen: Am Hinkelstein, Aussiger Straße, Bahnstraße, Egerstraße, Gablonzer Weg, Karlsbader Straße, Komotauer Weg und Reichenberger Straße. (js)



## FES ändert den Abfuhrbezirk 2



Eine Änderung des Abfuhrbezirk 2 in Kelsterbach wird es ab dem **1. Januar 2022** geben.

Durch die Ausweitung des Neubaugebiets im Abfuhrbezirk 3 ist dieser in der jüngsten Vergangenheit stark angewachsen. Die Firma FES hat aus diesem Grund die folgenden Straßen **neu in den Abfuhrbezirk 2** übernommen:

- Am Hinkelstein
- Aussiger Straße
- Bahnstraße
- Egerstraße
- Gablonzer Weg
- Karlsbader Straße
- Komotauer Weg
- Reichenberger Straße

Es wird um eine Beachtung bei der Bereitstellung der Abfalltonnen gebeten. (Text ana, Bild FES)

## Zwei weitere Impfstationen am Start

Ab sofort bietet der Kreis Groß-Gerau Impfwilligen in vier Impfabkständen die Möglichkeit, sich gegen das Coronavirus SARS-CoV 2 impfen zu lassen. Neu hinzugekommen sind am ersten Werktag des Jahres 2022 die Stationen in Wolfskehlen, Gernsheimer Straße 1 (Alte Sparkasse), und Raunheim, Kelsterbacher Straße 38 (3. Stock, mit Aufzug erreichbar). Außerdem gibt es bereits die Ambulanzen im Groß-Gerauer Helvetia Parc, Helvetiastraße 5, und in der früheren Kfz-Zulassungsstelle in Rüsselsheim am Main, Hans-Sachs-Straße 96. In Rüsselsheim werden ab dem kommenden Wochenende auch Kinder von fünf bis elf Jahren geimpft (nach Anmeldung über die Terminplattform; s. unten). Landrat Thomas Will überzeugte sich gleich am Montagvormittag davon, dass der Betrieb in Raunheim und Wolfskehlen reibungslos funktioniert. Zu einem

Pressetermin in Wolfskehlen stieß auch der Erste Kreisbeigeordnete Walter Astheimer hinzu. Mehmet Cakmak, der ärztliche Leiter der Impfstationen, informierte über die Abläufe in den neuen Einrichtungen, die in kürzester Zeit für die neue Nutzung hergerichtet worden sind und für die ersten Tage gleich ausgebaut waren.

„Wir haben auch an den beiden neuen Standorten gute Bedingungen dafür geschaffen, dass der Öffentliche Gesundheitsdienst die Haus- und Betriebsärzte beim Impfen unterstützen und möglichst viele Menschen vor schwerer Erkrankung schützen kann“, sagt Landrat Will. Ein weiterer Ausbau der Kapazität an den neuen Orten ist denkbar. Thomas Will geht davon aus, dass die Impfstationen des Kreises mindestens bis nach den Sommerferien in Betrieb sind. Auch in Raunheim und Wolfskehlen, wo aktuell je ein Impfteam

Wenn Tiere altern, kommt die Zeit, sich mit dem Gedanken auseinanderzusetzen, ein geliebtes Familienmitglied vielleicht bald gehen lassen zu müssen. Angst und Trauer sind eine normale Reaktion, aber auch Freude und Liebe sollten in der Erinnerung an die gemeinsamen Jahre überwiegen. Dass alternde Tiere, ganz wie Menschen, besondere Bedürfnisse haben und Verhalten, Ausdauer und Vorlieben sich ändern, wissen die meisten Tierhalter wahrscheinlich. Wie aber kann man es seinen tierischen Familienmitgliedern im Alter angenehm machen? Diese und andere Fragen haben wir mit Judith Wagner, Vorsitzende des Tierschutzvereins Kelsterbach geklärt. Das Gespräch führte Anika Fabijanic.



(Bild von brenkee auf Pixabay)

**Anika Fabijanic: Frau Wagner, als Vorsitzende des Tierschutzvereins haben Sie wahrscheinlich viel Erfahrung mit Tieren jeglichen Alters. Wie lange arbeiten Sie schon im Tierschutz und was ist Ihnen im Umgang mit Tieren vom Babyalter bis zu den Senioren besonders aufgefallen?**

Judith Wagner: Seit diesem Jahr bin ich 40 Jahre im Vorstand des Tierschutzvereins. Es ist schwierig, den Umgang mit Tieren vom Baby bis ins hohe Alter zu beschreiben, weil es auf die Tierart ankommt. Ich empfehle immer, sich gut zu überlegen, welches Tier zum Menschen passt. Nicht nur das Aussehen oder der benötigte Platz sind ausschlaggebend, sondern: Was passt vom Tagesablauf usw.? Da ist es wichtig, dass man sich vorab informiert und beraten lässt.

**Wie reagiert man am besten darauf, wenn man merkt, dass**

## Wenn Tiere altern

Ein Interview über artgerechte Tierhaltung alter Tiere

**sein Haustier nicht mehr so mitmachen kann wie früher? Was sollte in der Tierhaltung, z.B. dem Füttern, beachtet werden und wie kann man Krankheiten von Verhaltensänderungen unterscheiden?**

Jeder sollte einen festen Tierarzt an der Hand haben. Mit diesem sollte man absprechen, wie man das Tier unterstützen kann. Alte Hunde haben beispielsweise oft Probleme mit Arthrose, oder Spondylose. Nahrungsergänzungsmittel, die dem Prozess entgegenwirken, können hier helfen. Ich selbst hatte mal eine alte Hündin, die irgendwann ein bisschen verkalkt wirkte. Die Nahrungsergänzungsmittel oder notfalls Medikamente, können die Denkleistung wieder anregen. Es gibt einige Ratgeber für homöopathische Mittel, aber es gibt auch Futtermittelhersteller, die extra auf Senioren abgestimmtes Futter herstellen. Da sind entsprechende Kräuter und ähnliches beigemischt. Das Futter ist dann leichter verdaulich, unterstützt den Bewegungsapparat. Es gibt einiges, womit man alten Hunden und Katzen helfen kann.

Auch bei Vögeln gibt es Vitaminpräparate oder kleine Tüten mit Futterperlen mit Lebertran oder Jod, womit man das Wohlbefinden unterstützen kann. In einem Fachgeschäft kann man sich auf jeden Fall beraten lassen. Auch Internetforen bieten eine gute Möglichkeit, sich zu informieren.

**Welche Unterschiede gibt es bei den verschiedenen Haustieren, z.B. zwischen Hunden, Katzen oder Vögeln zu beachten?**

Ich würde ganz generell unterscheiden zwischen Hunden und Katzen und Käfigtieren. Die Tiere in Käfighaltung können viel schlechter zeigen, wenn es ihnen schlecht geht. Da ist es besonders wichtig, den Käfig rein zu halten, frisches Futter herauszunehmen, sobald es anfängt zu gammeln und das Tier im Blick zu haben. Ähnlich ist es mit anderen Tieren in Aquarien oder Terrarien. Auch hier ist es wichtig, die Wasserqualität hoch zu halten.

Ältere Kleintiere verhalten sich anders als Hunde und Katzen. Letztere kann man in der Vorsorge wie Menschen betrachten. Da spielt auch die Lebenserwartung eine Rolle. Hamster leben zwei bis drei Jahre, Meerschweinchen

schon sieben bis acht Jahre. Katzen und Hunde werden um einiges älter, da spielen dann auch Medikamentengabe und regelmäßige Tierarztbesuche eine Rolle.

Auch bei Kleinpapageien merkt man Verhaltensänderungen. Sie haben im Alter längere Schlafphasen und sind weniger agil. Doch wenn ein Tier das Fressen einstellt oder sich ein Vogel ständig aufplustert, ist es absolut notwendig, dass man sofort den Tierarzt aufsucht.

Ich bin der Meinung, dass ein Vogel eine große Voliere braucht und regelmäßig Freiflug bekommt. Ein Papagei hat in der Natur normalerweise ein Revier von zehn Quadratkilometern. Bei den meisten Vögeln in Käfighaltung hat sich die Flugmuskulatur zurückgebildet. Ich finde das sehr, sehr traurig. Da haben die Menschen die Tiere jahrelang gehalten, aber ihre Bedürfnisse nicht erkannt.

**Auch Tiere können dement werden. Woran erkennt man erste Anzeichen und wie reagiert man darauf am besten?**

Man muss in einem engen Kontakt mit dem Tierarzt stehen und besprechen, welche Medikamente sinnvoll sind und die Durchblutung anregen können. Diese Krankheit ist jedoch nicht aufzuhalten, man muss lernen, damit umzugehen. Ich denke schon, dass es Leute gibt, die irgendwann an ihre Grenzen stoßen. Nicht jeder schafft es, bis zum Schluss sein Tier zu pflegen. Das muss man akzeptieren. Aber man kann versuchen, sich rechtzeitig Hilfe zu holen. Der Tierschutzverein berät hierbei. Wir unterstützen die Menschen, damit sie ihre Tiere möglichst bis zum Schluss behalten.

Auch eine Beratung zur Einschläferung gehört dazu, wenn irgendwann gar nichts mehr geht. Das ist eine Frage der Lebensqualität des Tieres. Man muss so eine Frage jedoch nie alleine entscheiden. Es gibt Familienmitglieder, den Tierarzt oder den Tierschutz, die beraten und helfen können. Doch letztlich merkt der Besitzer selbst am ehesten, wenn sein Tier sich quält. Ich weiß, dass das ein Schritt ist, den niemand gerne geht.

**Wie sinnvoll sind Tierversicherungen Ihrer Meinung nach?**

Es ist schon sinnvoll eine Vorsorge zu treffen. Eine Haftpflicht-



Judith Wagner mit einem ihrer Schützlinge in der Igelangfangstation des Tierschutzvereins. (Bild ana)

versicherung bei Hunden halte ich für absolut notwendig. Unfälle und Schäden können schnell passieren und hoch ins Geld gehen. Eine Krankenversicherung kann auch eine gute Sache sein, gerade bei Hunden mit Kreuzbandriss und ähnlichem. Auch angefahrene Katzen mit komplizierten Knochenbrüchen können teuer werden. Versicherungen sind natürlich nicht billig, aber gerade bei den genannten Unfällen kann es schnell in die 2000 Euro gehen. Hat man mehrere Haustiere, z.B. Hunde ist es auf jeden Fall sinnvoll, jeden Monat Geld zur Seite zu legen für den Notfall.

**Wie reagiert man, wenn man merkt es geht zu Ende?**

Wenn das Tier keine Lebensqualität mehr hat, wie manchmal Hunde mit Gelenkproblemen, oder wenn ich merke, dass das Tier nur noch Schmerzen hat. Es gibt viele Umstände, die zeigen, dass ein Tier sich nur noch quält. Es gibt natürlich Schmerztabletten, aber selbst das beste Medikament lässt irgendwann in seiner Wirkung nach. Wenn dann noch Nebenwirkungen hinzukommen, dann ist der Moment gekommen, mit dem Tierarzt eine mögliche Einschläferung zu besprechen. Ein Tier hat es nicht verdient, zu leiden. Als Mensch hat man diese Option nicht, aber als Tierbesitzer. Wenn keine Lebensqualität mehr vorhanden ist, kann man ein Ende setzen und den letzten Weg gemeinsam gehen.

**Vielen Dank für das Gespräch Frau Wagner.**

## Erfolgreiche Briefaktion



Eine Briefaktion der besonderen Art sollte das Weihnachtsfest von Seniorinnen und Senioren im Haus Weingarten erfreulicher machen. Der Verein Kleeblatt e.V. sammelte Weihnachtsbriefe, die Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger an eine unbekannte ältere Empfängerin oder Empfänger richten. Die Briefe konnten Grüße, Gedichte oder persönliche Worte enthalten. Auch kleine Einwohnerinnen und Einwohner haben sich an dieser Aktion beteiligt.

Kurz vor dem Weihnachtsfest konnten Doris Hahn und Christa Schmidt vom Verein Kleeblatt die geschriebenen und gemalten Weihnachtsgrüße der Einrichtungsleitung Yvonne Koslik übergeben. Wie Kleeblatt Kelsterbach mittlerweile mitgeteilt wurde, waren die Briefe so zahlreich, dass alle Heimbewohnerinnen und Heimbewohner einen Brief erhalten haben und sich sehr darüber freuten.

Sichtlich gerührt waren sie vor allem von den zauberhaft gemalten und gebastelten Bildern der

beteiligten Kinder. Kleeblatt e.V. spielte Weihnachtsmann und überreichte Yvonne Koslik praktische Jutetaschen die sie gerne an die ihre Schützlinge verteilt. Geschenke und Briefe können natürlich das persönliche Gespräch nicht ersetzen, sind aber ein schönes Zeichen dafür,

dass liebe Menschen an einsamere Menschen denken. Herzlichen Dank an alle kleinen und großen Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger, die sich an der Weihnachtsbriefaktion für die Bewohnerinnen und Bewohner im Haus Weingarten beteiligt haben.

## Kunstrasen, Flutlicht und Bewässerungsanlage für den Sportpark in Kelsterbach

„Mit dem Investitionsprogramm der Hessenkasse unterstützen wir die Kommunen in Hessen, die zwar finanzschwach sind, aber eisern gespart haben und trotz begrenzter Mittel ohne Kassenkredite auskommen sind. Dazu zählt auch Kelsterbach“, so Hessens Digitalstaatssekretär Patrick Burghardt, der eine Förderzusage über 750.000 Euro an Bürgermeister Manfred Ockel überbrachte. Die Stadt Kelsterbach kann durch die Hessenkasse nun insgesamt rund 1,3 Millionen Euro investieren, um den Sportpark mit einem neuen Kunstrasenplatz, einer Flutlichtanlage und einem Bewässerungssystem auszustatten.

„Mit der Runderneuerung der Sportanlage investiert die Stadt in die Zukunft“, sagte Staatssekretär Patrick Burghardt bei der Übergabe. Sportstätten seien ein bedeutender Teil der sozialen Infrastruktur eines Ortes und spiel-

ten eine wichtige Rolle für die Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger, den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die soziale Integration. Obendrein mache Sport den meisten Menschen großen Spaß und verbinde über Grenzen hinweg - das gelte für Aktive ebenso wie für Zuschauerinnen und Zuschauer.

„Die Stadt Kelsterbach ist für den Investitionszuschuss aus der Hessenkasse sehr dankbar, um den Sportpark in Kelsterbach für die Vereinswelt weiter zu verbessern und auf einen guten Stand zu bringen“, freute sich Bürgermeister Manfred Ockel. Den Förderbescheid überreichte Staatssekretär Burckhardt direkt vor Ort in Anwesenheit der Vertreter der fußballtreibenden Vereine in Kelsterbach. Die Bauarbeiten für den neuen Platz sollen im Frühjahr 2022 beginnen und im Herbst des gleichen Jahres abgeschlossen sein. (HMDSE/js)



Staatssekretär Patrick Burckhardt (Mitte) bei der Übergabe des Förderbescheids.

## Ein Atlas für ganz Hessen

### Neue Daten und Funktionalitäten im aktualisierten Hesse-natlas

Ein aktualisiertes Datenangebot, erweiterte Funktionalitäten und ein neues Design - das bietet der überarbeitete Hesse-natlas, der ab sofort online verfügbar ist. Die interaktive Kartenanwendung bildet unter anderem Informationen zur Bevölkerungsentwicklung, zur Flächennutzung oder zum Tourismus in Hessen bis auf Gemeindeebene ab.

An welchen Orten in Hessen leben eher junge Menschen? In welchen Landkreisen ist die Erwerbstätigkeit besonders hoch? Welche Rolle spielt meine Gemeinde für den Tourismus? Antworten auf diese und viele weitere Fragen finden Hessinnen und Hessen im Hesse-natlas, einer interaktiven Kartenanwendung des Hessischen Statistischen Landesamts. Der Atlas wurde aktualisiert sowie erweitert und ist durch eine neue Menüführung noch leichter zu bedienen.

### Ein Atlas - zahlreiche Themen und Funktionen

Der Hesse-natlas bündelt eine Vielzahl von Themengebieten der amtlichen Statistik und macht die Ergebnisse für Hessen einem breiten Publikum intuitiv und übersichtlich zugänglich. Einzelne Informationen können abgefragt und verschiedene Themengebiete näher betrachtet werden. In der Anwendung erkunden die Nutzerinnen und Nutzer auf 64 Einzelkarten die Themengebiete Bevölkerung, Bevölkerungsentwicklung, Gebäude und Wohnungen, Erwerbstätigkeit, Flächennutzung, Landwirtschaft, Tourismus sowie öffentliche Finanzen und Steuern.

Die Daten werden jeweils auf Gemeinde-, Landkreis- und

Regierungsbezirksebene für ganz Hessen im Atlas angeboten. **Neue Version noch aktueller und nutzerfreundlicher**

In der aktualisierten Version des Hesse-natlas stehen ab sofort neue Daten zur Verfügung: Je nach Thema liegen die aktuellen Daten entweder für das Jahr 2016, 2019 oder 2020 vor. Zudem können Tabellen mit Informationen heruntergeladen werden, die bis in das Jahr 1990 zurückreichen. Einzelne Karteninhalte können wie bisher geteilt und - das ist neu - auch gedruckt werden. Durch eine optimierte Menüführung ist es möglich, die gewünschten Themen schneller auszuwählen. Zudem können Zusatzinformationen zu einer spezifischen Gemeinde durch einen Klick in einem Pop-Up-Fenster aufgerufen werden.

### Aktionskarten in 3D

Über die 64 Einzelkarten hinaus wird das Angebot des Hesse-natlas durch sogenannte Aktionskarten erweitert. Die erste Karte in dieser Reihe ist bereits online: Die dreidimensionale Aktionskarte bildet die Zu- bzw. Abnahme der Gewerbeanmeldungen im zweiten Quartal 2021 gegenüber dem zweiten Quartal 2020 in Prozent ab, wobei die Landkreise mit der höchsten Zunahme farblich dunkler und räumlich höher dargestellt werden.

### Ausblick

Der Datenbestand des Hesse-natlas wird in regelmäßigen Abständen aktualisiert. Auch wird es kontinuierlich neue Aktionskarten und andere anschauliche Darstellungsformen zu ausgewählten Themen geben. Schauen Sie doch mal in unseren neuen Hesse-natlas hinein - es lohnt sich! (Hessisches Statistisches Landesamt).

## Leselust an der IGS



„Wenn auch anders als gewohnt“, wie Sabine Possniak, die Ganztagsorganisatorin der Schule berichtete. Aufgrund der Pandemie konnten nicht alle

6. Klassen im Stufensaal ihre Mitschüler/-innen unterstützen. Im Stufensaal selber wurden daher lediglich die Klassensieger, die Jury und die Klassensprecher der einzelnen Klassen empfangen. Der Wettbewerb wurde jedoch mittels BigBlueButton in die Klassenräume übertragen. Damit konnte der ganze Jahrgang live mitfeiern. Den Wettbewerb gewann Mustafa Asdufan.

Klasse	Name	Buchtitel und Autor
6.1	Yassin Bosehmad	Andreas Steinhöfel: Rico, Oskar und die Tieferschatten“
6.2	Marko Konstantinovic	Katja Brandis: „Woodwalkers“ Teil 2
6.3	Hira Öztürk	Max von der Grün: Die Vorstadtkrokodile
6.4	Elom Thedros	Joanne K. Rowling: Harry Potter und der Stein der Weisen
6.5	Mohamed Asdufan	Anna Böhm: Die Tierpolizei

## Ausstellung „Stille Momente“



## Wartungsarbeiten im Mönchwaldtunnel

Die Fraport AG führt am Mönchwaldtunnel Wartungsarbeiten durch. Deshalb wird zwischen dem 15. Januar (ab 20 Uhr) und dem 16. Januar (bis 08 Uhr) die Okriftr Straße (K 152) zwischen Prof.-Staudinger-Straße und Airportring voll gesperrt. Eine Umleitung wird ausgeschildert. Wir bitten um Ihr Verständnis. (js)

### Ende des amtlichen Teils

## Schulen / Bildung / Soziales

### Die Stadt- und Schulbibliothek begrüßt 2022

#### Fotoausstellung „Stille Momente“ - Ausstellungseröffnung am Freitag, den 07. Januar 2022 um 19 Uhr

Die Stadt- und Schulbibliothek startet das Jahr 2022 mit einer Ausstellung. Der Fotograf Daniel Dencescu hat unter dem Thema „Stille Momente“ eine Auswahl seiner schönsten Fotografien zusammengestellt. Zur Eröffnung der Ausstellung am 7. Januar um 19 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Bürgermeister Manfred Ockel spricht die Begrüßungsworte und der Fotograf Daniel Dencescu hält einen Kurzvortrag über seine Werke und Künste.

Im Anschluss ist die Ausstellung bis zum 25. Februar 2022 immer zu den Öffnungszeiten der Bibliothek geöffnet.

#### Einlass in die Bibliothek mit 2G

Für die Stadt- und Schulbibliothek gilt aktuell die 2G-Regelung. Das Bibliotheksteam bittet alle Nutzerinnen und Nutzer die entsprechenden Nachweise bzw. Testhefte bereit zu halten. Der Besuch der Stadt- und Schulbibliothek ist für geimpfte und genesene Personen möglich. Schülerinnen und Schüler benötigen ihr Testheft. Die gilt für Besucherinnen und Besucher ab sechs Jahre.

Das Tragen einer medizinischen Maske ist weiterhin für die gesamte Dauer des Aufenthaltes Pflicht. Die Nutzung der Luca-App wird empfohlen. Der Medien-Drive-Thru bleibt weiterhin geöffnet. Das Team der Bibliothek stellt Medienwünsche, die per Mail oder telefonisch mitgeteilt werden können, gerne zusammen.

#### Mit drei dabei! Am Mittwoch, den 12. Januar 2022 um 15 Uhr

Für Kinder ab drei Jahre Kinder und Eltern. Das genaue Programm liegt in der Bibliothek aus. Vorherige Anmeldung in der Bibliothek. Bastelpauschale 1€. „Offene Krabbelgruppe am Donnerstag, den 13. Januar 2022 um 9.30 Uhr

Am 1. Donnerstag im Montag findet der „Lesespaß für die Kleinen“ statt. An den anderen Donnerstagen besteht die Möglichkeit, sich in der offenen Krabbelgruppe zu treffen. Bei Interesse bitte in der Bibliothek melden!

#### Kunterbuntes Kinderkino am Freitag, den 14. Januar 2022 um 16 Uhr

Jeden ersten Freitag im Monat zeigen wir ausgewählte Kinderfilme. Den genauen Titel des Monats findet Ihr auf den Plakaten in der Bibliothek. Ab Klasse 1! Naschtüte und Getränk: 1,-€

Freikarten gibt es immer 14 Tage vor Kinobeginn. Es gelten die aktuellen Hygiene- und Veranstaltungsregeln des Landes Hessen.

#### Filmfreund - Das digitale Streaming-Angebot für Bibliotheken

Ab sofort erweitert die Stadt- und Schulbibliothek ihr Angebot um den Streamingdienst Filmfreund.

Das bedeutet, alle angemeldeten Nutzerinnen und Nutzer haben Zugriff auf mehr als 3.500 Spiel- und Dokumentarfilme, Serienfolgen und Kurzfilme: ambitioniertes Arthouse-Kino aus aller Welt, faszinierende Genrefilme, Komödien und Dramen, unterhaltsam, mitreißend, bewegend, erhellend. Für Filmliebhaber und Weltentdecker, für Cineasten, für Familien, Kinder und Jugendliche.

Die Anmeldung erfolgt einfach über mit Ausweisnummer und Passwort über die Homepage <https://kelsterbach.filmfreund.de/de/home>. Denn Direktlink hierzu finden Sie auf der Bibliotheksseite [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de).

Weitere Informationen zu den Besuchen und der kontaktlosen Ausleihe können unter [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de) auf [www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/](http://www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/) oder auf [www.instagram.com/bibliothek\\_kelsterbach/](http://www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/) nachgelesen werden. Gerne informieren wir auch vor Ort zu den normalen Öffnungszeiten, per Telefon 06107/773555 und Mail: [stadtbibliothek@kelsterbach.de](mailto:stadtbibliothek@kelsterbach.de). (rw)

## IGS Kelsterbach –

### Bald nun ist Weihnachtszeit

#### Vorweihnachtliche Stimmung an der IGS

Der Wahlpflichtbereich der Gesamtschule war auch in diesem Jahr in der Vorweihnachtszeit sehr aktiv. Wie auch in den letzten Jahren wurde ein Adventskalender von den „Großen“ für die „Kleinen“, die Klassen 5 - 7, organisiert. Jeden Tag wird eine Klasse ausgelost, die dann liebevoll gepackte Tüten mit Leckereien von dem Schülerinnen und Schülern des Wahlpflichtbereichs Pädagogik überreicht bekommt. Ohne die Spenden des Lehrerkollegiums, wer diese schöne Überraschung nicht möglich gewesen. Aber dem ist noch nicht genug!

In diesem Jahr gibt es als Premiere den Plätzchenbackdienst à la „Lieferando“. Angeboten werden Plätzchen, gebrannte Mandeln und Früchte in Schokolade. Einfach auswählen, bestellen - und genießen! In jeder freien Minute und sogar am Wochenende wurde in der Schulküche gebacken. Der Kraftakt hat sich gelohnt, das Ergebnis ist außerordentlich lecker. Glück hatte, wer schon einmal Probeessen durfte! Das i-Tüpfelchen war die große Weihnachtstombola in der Pausenhalle am Montag. Für zwei Euro konnte man ein Los erwerben und sich dann überraschen lassen. Es gab Sportartikel, gespendet von Sport Götter in Raunheim, zudem hat sich die Klasse 9.3 abgeschlossen und Bücher, Schularbeit verlost.



Warum macht eine Schule das? Wir wollen einfach unseren Schülerinnen und Schülern eine Freude bereiten. Den Kleinen macht es Freude, wenn sie etwas geschenkt bekommen, den Großen, wenn sie sehen, dass sich die Kleinen freuen und sich ihr Einsatz lohnt. Der Erlös der Weihnachtsbäckerei und der Tombola soll den Flutopfern im Ahrtal zugutekommen. Die Weihnachtsaktionen sind nur der Anfang, im neuen Jahr werden weitere Spendenaktionen des Wahlpflichtbereichs folgen. In unserer Schule wird nicht nur gelernt, sondern auch gelebt. Und das tun wir hier an der IGS!“

In diesem Sinne: Frohe Weihnachten!

## Sportnachrichten

### Udo Würz tritt nach 20 Jahren ab und wird Ehrenvorsitzender

#### Lukas Laun neuer Vorsitzender

Nach über 20 Jahren an der Spitze des Vereins trat Udo Würz an der diesjährigen Mitgliederversammlung des 1. FC Viktoria nicht mehr als Vorsitzender an. Dafür stellte sich der bisherige Schriftführer Lukas Laun dem Votum der anwesenden Mitglieder und wurde einstimmig ins Amt gewählt.

Ein letztes Mal begrüßte Udo Würz die Mitglieder als Vorsitzender am 3. Dezember im Fritz-Treutel-Haus und führte bis zu den Wahlen durch die Versammlung. Dabei blickte er auf die letzten 20 Jahre zurück, aber auch auf seine gesamte Zeit als Spieler und Funktionär bei der Viktoria - insgesamt rund 60 Jahre geprägt von vielen Höhen und wenigen Tiefen. Neben dem größten Erfolg der Vereinsgeschichte, dem Aufstieg in die Hessenliga 2016, und den Offensivcup-Siegen 2011, 2012 und 2015, schaute der langjährige erste Mann des Vereins auch auf die schwierigen letzten Jahre zurück. Seit zwei Jahren ist der Verein wieder schuldenfrei und auch sportlich läuft es mittlerweile bestens. So steht die Erste Mannschaft nicht nur an der Tabellenspitze der Kreisliga A Maintaunus, sondern auch im Viertelfinale des Kreispokals. Auch in den Jugendmannschaften geht es weiter aufwärts. So stellt die Viktoria erstmals seit einigen Jahren zusammen mit dem BSC

wieder eine A-Jugend und ist damit wieder in allen Altersklassen vertreten. Als letzte Amtshandlung in Amt und Würden ließ es sich Würz nicht nehmen, die Ehrung verdienter Mitglieder vorzunehmen. So wurden von ihm Holger Schuhmann (40 Jahre), Horst Dreyer (50 Jahre), Klaus Dürr (70 Jahre) und Klaus Hardt (70 Jahre) für ihre jahrzehntelange Mitgliedschaft gewürdigt. Unter stehenden Ovationen verließ Würz anschließend das Podium. Nach den Wahlen ernannte der neue Vorstand Würz nicht nur erneut zum Ehrenmitglied, sondern für seine Verdienste rund um die Viktoria sogar zum Ehrenvorsitzenden.

Würz reicht den Staffeln an die jüngere Generation weiter. Denn in Lukas Laun übernimmt ein engagierter 28-jähriger Kelsterbacher, der sich in der jüngsten Zeit nicht nur im Vorstand als Schriftführer beteiligte, sondern auch für die neue Website sowie den Social-Media-Auftritt des Vereins verantwortlich zeigt. „Ich möchte mich zuallererst bei Udo für die vielen Jahre an der Spitze unseres Vereins danken und trete in große Fußstapfen“, erklärte der neue Vorsitzende und freute sich auf die weitere Zusammenarbeit im Vorstand. Denn die übrigen Mitglieder des Vorstandes wurden einstimmig wiedergewählt.

## Neuer Kurs beim TuS e.V.

### Lust beim Winter - Walking mit zu machen?



Morgendliches Naturerlebnis beim Walken (Schwanheimer Wiesen)

In den Wintermonaten früh morgens draußen zu walken ist immer etwas Besonderes: die Luft, die Kälte, das Kribbeln auf der Haut, die Natur, die aufgehende Sonne. Die Seele dankt es einem und das Immunsystem wird auch angekurbelt. Da schmeckt das Frühstück danach gleich doppelt gut! Ein toller Start! Der Tag kann kommen! Wir walken eine Stunde (flottes Gehen, ohne Stöcke) und jeder kann in seiner Geschwindigkeit

walken, wir machen immer wieder Pausen und sammeln uns. Walking ist ein sanfter Ausdauersport, tut Herz und Kreislauf gut und ist für jedes Alter geeignet. Lust auf eine wunderschöne morgendliche Walking - Runde im Schwanheimer Wald?

**Uhrzeit:** Mittwochs morgens von 7.20 - 8.20 Uhr  
**Kursbeginn:** Mittwoch, 5. Januar 2022  
 (Kurs endet voraussichtlich am 23. März 2022)  
**Treffpunkt:** Parkplatz an den Tennisplätzen in Kelsterbach.  
 Kosten für 12 Stunden: 20,- € (TuS-Mitglieder) bzw. 40,- € (Nichtmitglieder)

Der Kurs wird nach seinem Ende gleich wieder neu (fortlaufend das ganze Jahr über) angeboten. Es kann unverbindlich und kostenfrei geschnuppert werden. Bitte vorher melden.

**Anmeldung:** Übungsleiterin Stephanie Manzke, e-mail: Stephanie.Manzke@arcor.de. Weitere Angebote und Informationen des Vereins unter: www.tus-kelsterbach.de. (sm)

## Notfalldienste

### Notfalldienste

31. Dezember 2021 - 7. Januar 2022

(Alle Angaben ohne Gewähr) (ana)

#### Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19 222 - Giftnotruf: 06131 / 19 240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, 64521 Groß-Gerau, 06152 / 98 60, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, 65428 Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, 65929 Frankfurt, 069 / 31 060 www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt, 069 / 6301 0, www.kgu.de

#### Ärzte

##### Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:

Telefon 116 117 (bundesweit, kostenlose Telefonnummer, seit 2014) Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, 65428 Rüsselsheim

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr

Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.

**Freitag, 7. Januar**

NDZ

**Samstag, 8. Januar**

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

**Sonntag, 9. Januar**

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

**Montag, 10. Januar**

Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

**Dienstag, 11. Januar**

Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

**Mittwoch, 12. Januar**

Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

**Donnerstag, 13. Januar**

Dr. Sprenger, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

**Freitag, 14. Januar**

Dr. Selemo, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

#### Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

**Freitag, 7. Januar**

Central Apotheke, Bahnhofstraße 65, 65479 Raunheim, T. 06142 / 42001

**Samstag, 8. Januar**

Easy Apotheke, Flörsheimer Straße 3, 65479 Raunheim, Telefon 06142 / 409170

**Sonntag, 9. Januar**

Europa Apotheke, Löwenstraße 27 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 / 67111

**Montag, 10. Januar**

Brunnen Apotheke, Brunnenstraße 28, 65428 Rüsselsheim, T. 06142 / 71412

**Dienstag, 11. Januar**

Stadt-Apotheke, Marktstraße 19, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 12525

**Mittwoch, 12. Januar**

Liebig Apotheke, Liebigstraße 2, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06107 / 95560

**Donnerstag, 13. Januar**

Löwen-Apotheke, Löwenplatz 15, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 / 61626

**Freitag, 14. Januar**

Michaelis-Apotheke, Feuerbachstraße 18, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 / 53660

#### Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist seit dem 1. Juni 2011 unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

#### Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage

Tel. 069 / 212 325 96

#### Beratungen / Treffs

**Alkohol- und Medikamentenprobleme**, Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 / 21 563 und 0177 320 18 04

**Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes** im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, Mail: caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 08:00 bis 16:00 Uhr, Fr 08:00 bis 14:30 Uhr

**Pro familia**, Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 / 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30-17.00 Uhr, dienstags und mittwochs 9.00-12.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr, freitags 16.00-17.00 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30-17.00 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16.00-17.00 Uhr, Mail: ruesselsheim@profamilia.de

**Verbraucherberatung**, Rüsselsheim, Marktstr. 29, Tel. 06142 / 63268, montags bis donnerstags 10-16 Uhr, freitags 10-15 Uhr. Service-Telefon: 069 97 20 10-900 (14 Cent / Minute).

**Wohnungsanpassungsberatung (WABe)** des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Tel. 06151 / 1014859, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Tel. 06107 / 773 315.

**Schuldnerberatung** für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142-63268.

**VdK**, bis auf weiteres in Rüsselsheim oder Groß-Gerau.

**Elterntelefon**

Tel. 0800 / 1110550, montags, mittwochs und freitags 9-11 Uhr, dienstags und donnerstags 17-19 Uhr

**Feuerwehr Kelsterbach**

Langer Kornweg 15, Telefon 06107 / 2388

**Finanzamt Groß-Gerau**, Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau, Telefon 06152 / 17001

**Fluglärm-Infocenter**

Tel. 0800 / 234 5679 (Fluglärm-Beschwerde-Hotline, Anruf ist kostenlos)

**Frauenbüro Stadt Kelsterbach**

Waltraud Engelke, Sprechstunden dienstags und freitags von 8-12 Uhr, Rathaus, Neubau, dritter Stock, Zimmer 501, Tel. 06107 / 773 315

**Frauenhäuser**

Frauenhaus Groß-Gerau, Tel. 06152 / 80000

Rüsselsheim, Wildwasser-Beratungsstelle für sexuell missbrauchte Frauen und Mädchen, Darmstädter Str. 101, Tel. 06142 / 965760, Fax 965761, E-Mail: info@wildwasser.de

**Hebammen**

Claudia Heinz, Kelsterbach, Telefon 06107 / 696 6838, mobil 0176 / 244 651 76, Mail: claudia.heinz.hebamme@outlook.de

Helene Schwarz, Kelsterbach, mobil 0162 / 212 6001, Mail: helene-schwarz-hebamme@web.de

**Infotelefon bei Notfällen in Industriebetrieben:** Stadt Frankfurt am Main Tel. 069 / 212 -70001,

für den Landkreis Groß-Gerau Tel. 06152 / 989-898

**Jugendamt Kreis Groß-Gerau**

zurzeit keine Sprechstunden im Altenwohnheim Moselstraße 26, Tel. Groß-Gerau 06152 / 989-502, Geschäftsstelle Jugendamt

**Jobcenter Rüsselsheim**

Eisenstraße 40, 65428 Rüsselsheim, Tel. 06142 / 177660

**Kleeblatt, Verein für Nachbarschaftshilfe**

Christa Schmidt, Pfarrgasse 6, Telefon 301 4902 oder E-Mail: kleeblatt-kelsterbach@t-online.de, Öffnungszeiten: Dienstag 9 bis 12.30 Uhr und Donnerstag 14 bis 17.30 Uhr

**Kleiderkammer** des DRK in der Waldstraße 110 Öffnungszeiten: 1. und 3. Mittwoche des Monats, 10-11:30 Uhr, Annahmen und Ausgabe

2. und 4. Donnerstag des Monats, 17-18 Uhr, Annahme

**Lärm-Bürger-Telefon für den Industriepark Höchst**, Tel. 069 / 305-4000

**Lärm-Bürger-Telefon für den Industriepark Höchst**, Tel. 069 / 305-4000

**Ortsgericht**

Der Ortsgerichtsvorsteher Jörg Ritzkowsky, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242 und sein Stellvertreter Amtmann Thomas Börner, Rathaus Altbau, EG, Zimmer 2, Tel. 06107 / 773 353, sind montags von 11.00 bis 11.45 Uhr und donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr zu erreichen.

**Polizeistation Kelsterbach** Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Neubau), Tel. 06107 / 7198-0, Fax 06107 / 719 816

**Polizeimeldungen im Internet:** www.presseportal.de

**Post, Filiale Kelsterbach, Waldstraße 10, Öffnungszeiten** Montag bis Freitag 6 bis 18 Uhr, Samstag 6 bis 14 Uhr, Inhaber Koc GbR, Telefon 06107 / 98 56 905

**Radverkehrsbeauftragte (ehrenamtliche)** Roland Rucker, René Wollmerstedt Telefon 0160 / 99871567 E-Mail: radverkehrsbeauftragter-kelsterbach@web.de

**Rentenberatung der Stadt Kelsterbach**

Stephan Ludwig, Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Altbau), Zimmer 1, Telefon 06107 / 773 230, Sprechstunden Montag bis Donnerstag zu den üblichen Sprechzeiten, Keine Sprechstunde freitags,

#### Stadtverwaltung

Tel. 06107 / 7731 (verbindet mit allen Dienststellen)

**Stadtfeger**

Bei Verunreinigungen im Stadtgebiet: Telefon 0160 703 4343

**Schiedsman**

Der Schiedsman der Stadt Kelsterbach, Dipl. Verwaltungswirt Jörg Ritzkowsky, ist im Rathaus Altbau, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242, während der Rathaus-Sprechzeiten, zu erreichen.

**Stadt- und Schulbibliothek**

**Am Mittelfeld 15, Telefon 06107 / 773 555, Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr,**

Donnerstag 9.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 19 Uhr.

**Sport- und Wellnessbad Kelsterbach**, Kirschenallee 52-54, Telefon 06107 / 30 89 0

E-Mail: info@sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de, Website: www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de,

#### Versorgungsbetrieb (Stadtwerke Kelsterbach)

Störungsstelle Trinkwasser, Stadtwerke Kelsterbach

über Polizeistation Kelsterbach, Telefon 06107 / 71 98 0

**Störungsstelle Gas**, Firma Mainova (24 Std. täglich), Tel. 069 / 213 88110

**Störungsstelle Strom**, Firma Süwag Niederlassung MKW, Frankfurt-Höchst (24 Std. täglich), Tel. 0800 7962787

#### Tierarzt

Kleintierpraxis Oliver Schumm, Waldstr. 56, Tel. 62875, Notfallnummer 0163 / 654 5100

**Tierärztin, mobil:** Sabrina Rehberger, Stegstraße 8, 65451 Kelsterbach, Hausbesuche, Termine n. Vereinbarung, Telefon 0177 / 467 45 32, http://www.mobile-tieraerztin-kelsterbach.de

**Tierheim Rüsselheim**

Stockstr. 60, Tel. 06142 / 312 12, E-Mail: info@tierheim-ruesselsheim.de, Öffnungszeiten dienstags, mittwochs und freitags 15-17 Uhr, samstags 11-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr, an Feiertagen geschlossen.

**Tierschutzvereins Rüsselheim Notruf**

Tel. 0170 / 5853885

**Tierschutzverein Kelsterbach**

Judith Wagner, Burgstraße 5, Telefon 06107 / 1501

oder 0174 390 65 24, info@tierschutz-kelsterbach.de oder www.tierschutz-kelsterbach.de

**Tierklinik Hofheim**

Katharina-Kemmler-Str. 7, 65719 Hofheim, Tel. 06192 / 290 290

#### Wertstoffhof-Öffnungszeiten

Seit 2015 hat der Wertstoffhof „Am Südpark 4“ folgende Öffnungszeiten:

Montag: 8 bis 12 Uhr,

Dienstag: 8 bis 12 Uhr Mittwoch: geschlossen,

Donnerstag: 14 bis 19.30 Uhr, Freitag: 9 bis 16 Uhr, Samstag: 9 bis 16 Uhr

## Herzlichen Glückwunsch

### Die Stadt gratuliert

**Ehejubiläen und Geburtstage Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger, die 70 Jahre und älter sind**

01.01.2022	Zeliha Gül, Waldstr. 36	85 Jahre
02.01.2022	Bartolome Roldan Morales, Wiechertstr. 25	80 Jahre
05.01.2022	Erich Hatzmann, Martin-Luther-Str. 11	80 Jahre
08.01.2022	Georg Treutel, Mauerstr. 12	90 Jahre
	Waltraud Goetzle, Schulstr. 6 A	80 Jahre

## Evang. Friedensgemeinde Kelsterbach

Pfarramt: Saalburgstr. 30, Tel. 9810046

Gemeindebüro: Brandenburger Weg 7, Tel. 4183

### Kirchliche Nachrichten ev Friedensgemeinde Kelsterbach

**Sonntag 09.01.2022**

10.30 Uhr Gottesdienst

mit Prädikantin Kügler-Schüssler

Kirchendienst: Herr Hiss und Frau Treutel

Kollekte: für Arbeitslosenfonds der EKHN

**Montag 10.01.2022**

17.00 Uhr Treffen des Krabbelgottesdienstteams

**Dienstag 11.01.2022**

17.00 Uhr Treffen der Nachkonfis

**Donnerstag 13.01.2022**

17.00 Uhr Konfirmationsunterricht in der

Christuskirchengemeinde

**Sonntag 16.01.2022**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr Bundschuh

Alle Gottesdienste finden unter der 3G Regel statt.

Der Link zur Onlineteilnahme an den Gottesdiensten befindet sich auf der Homepage friedensgemeinde-kelsterbach.online.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 13 Uhr telefonisch erreichbar.

Weiterhin werden Spenden für wohnungslose Menschen zu den Bürozeiten in Form von Geldspenden, haltbaren Lebensmittel, Hygieneartikel oder Decken entgegen genommen.



Donnerstag geschlossen  
Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller  
E-Mail: pfarrbuero@kath-kelsterbach.de  
Gemeindereferentin: Hanna Erdmann Tel.: 503652  
E-Mail: hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de  
Gemeindereferentin: Marita Bach Tel.: 7016959  
E-Mail: marita.bach@bistum-mainz.de  
Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig Tel.: 069/20000446  
Katholische Kirchengemeinde online: www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach

### Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen  
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,  
Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen,  
Internet: www.freireligioese-hessen.de

### Sonstige Glaubensgemeinschaften

#### Jehovas Zeugen

##### Kann Liebe Hass besiegen?

##### Gastredner bei Jehovas Zeugen

Die Gemeinde Frankfurt-Süd lädt am 08.01.2022 um 17:30 Uhr zu einem besonderen 30-minütigen Vortrag ein mit dem Thema „Kann Liebe Hass besiegen?“. Wie alle Gottesdienste von Jehovas Zeugen findet er per Videokonferenz statt.

Ein Blick in die Nachrichten genügt, um zu sehen, dass Hass und daraus resultierende Gewalt nach wie vor viel Leid verursachen. Warum gibt es so viel Hass? Und hat Liebe wirklich die Macht, um Hass zu besiegen? Diese und weitere Fragen werden von dem Gastredner Joel Lucas beleuchtet.

**RMI**  
Immobilien in Ihrer  
direkten Nachbarschaft  
**... alles rund um die Immobilie ...**  
[www.RMI-Marktplatz.de](http://www.RMI-Marktplatz.de)

Seit Beginn der Covid-19-Pandemie verzichten Jehovas Zeugen auf Präsenzgottesdienste. Stattdessen laden sie jeden dazu ein, ihre digitalen Gottesdienste zu besuchen. Weitere Informationen sowie den kostenlosen Zugang zur Videokonferenz können über die Kontakttelefonnummer +49 69 24748066 erfragt werden.

## Abschied nehmen

### Liebe Urioma,



auch wenn Du uns jetzt nicht mehr vom Balkon oder Fenster beim Spielen zusiehst, wissen wir, dass Du uns von einem besseren Ort beobachtest und auf uns aufpasst.  
Wir tragen Dich für immer in unseren Herzen.

In Liebe Deine Urenkel  
Theresa und Johannes

*Solange ihr an mich denkt, ihr von mir erzählt,  
ihr mich in euren Herzen tragt, solange bin ich bei euch.*

### Käthi Menekes

geb. Weber

\* 20.9.1932 † 3.1.2022

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dieter und Evi Mikutta  
Marco, Dominic mit Familien  
und alle Freunde und Angehörigen**



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 26. Januar 2022, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Kelsterbach statt.

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1

### Hedwig Maria Schreppa

\* 05.01.1934 † 20.12.2021

#### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kopf für die einfühlsamen und tröstenden Worte.

In liebevollem Gedenken

Reinhard Schreppa  
Bernhard, Silke und Tamara Schreppa  
Alexander und Laura Schreppa

Kelsterbach, im Januar 2022



*Stets bescheiden, allen helfend,  
so hat dich jeder gekannt.  
Ruhe ist dir nun gegeben,  
hab für alles vielen Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

### Elisabeth Simon

geb. Bissinger

\* 29.5.1930 † 28.12.2021

In stiller Trauer:

**Jens und Ute Simon  
mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 7. Januar 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Kelsterbach statt.

### Danke...



*Zum letzten Fluge bin ich aufgebrochen.  
Und nach der Landung  
werden wir uns wiedersehen!*

### Josef Walter

\* 14.08.1924 † 21.12.2021

Ein herzliches Dankeschön für die überaus große Anteilnahme und die vielfältigen Zuwendungen. Es ist schön zu erfahren, wie viel Zuneigung, Freundschaft und Achtung ihm und uns entgegengebracht wurde.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Berbner für seine liebevollen Worte, dem Palliativteam Leuchtturm, dem Pflegedienst Schon & Jansen, der Siedlergemeinschaft Kelsterbach und dem Blumenhaus Kaufmann für die wunderschöne Blumengestaltung.

**Ilse Walter**

**Kerstin, Charlotte und Frauke mit Familien**

### Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied genommen haben und ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Bundschuh für die würdevolle Begleitung der Trauerfeier.

**Christoph Harth  
Sophie Hahn  
Gisela Kolb  
im Namen aller Angehörigen**

### Monika Hahn-Harth

† 25.11.2021

Kelsterbach, im Januar 2022



### Hiltrud Hardt

\* 13.11.1951  
† 13.12.2021

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten, die Trauerfeier besuchten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

**Dieter Hardt  
Kai Hardt mit Familie**

Kelsterbach, im Dezember 2021

**Info! Info!** Kaufe Pelze aller Art an.

Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Abendgarderobe, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Holzfiguren, Meißner Porzellan, Bernstein u. Münzen aller Art.  
Zahle bar und fair. Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86

*Friseursalon Sotiria*  
Sotiria Chatziliadou  
Friseurmeisterin

Neueröffnung

Parkplätze vorhanden

Bergstraße 1 | 65451 Kelsterbach  
friseursalonstotiria@gmx.de | Instagram: friseursalonstotiria

Telefon 06107 / 6966019

**MARKISEN** jetzt zu Winterpreisen

- Sonnenschutz
- Rollläden • Garagentore
- Fenster • Haustüren
- Vordächer • Garagentore
- Innenbeschattung
- Insektenschutz • Carport
- Jalousien

- Terrassenüberdachung
- Balkonverkleidung + Zaunelemente
- ABUS-Sicherheitstechnik
- Elektroantriebe

HOME MOTION by somfy  
roma markilux

info@geiss-markisen.de  
www.geiss-markisen.de

Erlenstr. 5  
65795 Hattersheim-  
Okriftel  
Telefon: 06190/1017  
Fax: 06190/5248

**GEISS** Markisen  
moderne  
Bauelemente GmbH

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 50,- €  
für jede weitere Person 15,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!

**Reiner Meutsch und seine Stiftung Fly & Help**  
ausgezeichnet mit dem Kinderschutzpreis des  
Kinderschutzbundes Rheinland-Pfalz.

9.12.2021 Hachenburg/EP

Der Kinderschutzbund Rheinland-Pfalz hat Reiner Meutsch & die Stiftung Fly&Help mit dem Kinderschutzpreis im Rahmen einer kleinen Feierstunde ausgezeichnet. „Bildung ist ein Kinderrecht und der wesentliche Schlüssel zu einem selbstbestimmten Leben. Reiner Meutsch hat schon mehr als 100.000 Kindern in aller Welt zu diesem Recht verholfen.“ So begründete der Kinderschutzbund-Landesvorsitzende Christian Zainhofer die Auszeichnung. Grußworte von der Ministerpräsidentin Malu Dreyer, dem Landtagspräsident Hendrik Hering, dem Landrat Dr. Peter Enders des Kreises Altenkirchen und die Laudatio von Eilert Püschel spiegeln das über 10-jährige erfolgreiche Wirken von Reiner Meutsch und Fly&Help eindrucksvoll wider. Seit mehr als zehn Jahren engagiert sich der Sparkassenverband Rheinland-Pfalz für den Kinderschutzpreis, stiftet das Preisgeld in Höhe von 3000 Euro und richtet die Verleihung aus. Das geschah aus Überzeugung, sagte der Vorsitzende des Vorstands der Sparkasse Westerwald-Sieg, Dr. Andreas Reingen, im Namen der Präsidentin Beate Läsch-Weber.

**FLY & HELP**

www.fly-and-help.de

**FAMILIEN** leben**Suche Partnerin**

Ich gebe nicht auf und glaube an eine ehrliche Liebe mit aufrichtigem Charakter, die auch auf mich warten könnte. Ich wähle diesen Weg sie zu finden, da ich von Agenturen und Sozialen Medien nichts halte. Bin beruflich viel unterwegs, habe aber auch genügend Zeit eine Beziehung angemessen zu führen oder meinen Job anzugleichen, sehe recht passabel aus, bin 45 Jahre alt, geschieden und lebe in Rheinhessen. Diese SIE sollte auch über Ausstrahlung, ein gepflegtes Äußeres und viel HERZ verfügen. Ich hoffe sehr, dass diese Frau meine ehrliche Anzeige liest und sich meldet.

**Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 18609760 an:  
LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren**

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

**Schwarzwald**

sicher, herzlich und einfach gut!

**Das SUPER Angebot zum Jahresanfang**

**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 30. Januar bis 6. Februar

**10 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar 2022

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-****Wochenpauschale garni**nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-****Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-****Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!****WOHNEN**  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten  
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach  
**Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83**

**An- und Verkauf von Privat- und Gewerbeimmobilien**

28 Jahre Immobilienkompetenz im Rhein-Main-Gebiet! NEU: Die Lösung für Senioren - Wohnrecht lebenslang! Kostenlose Erstberatung. Termine bitte nach Vereinbarung, denn wir nehmen uns Zeit für Sie.

**AIC Airport Immobilien Consulting**  
Büro Kelsterbach 06107 98029 info@aic24.com

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGIONjobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Wir suchen aus Kelsterbach  
Büro-Reinigungskraft m/w/d**  
von Montag bis Freitag, ab 5.30 Uhr,  
für 4 Stunden vormittags, Fahrtkosten werden erstattet  
oder Fahrservice möglich, für Flughafen Cargo-City Süd.  
**Telefon: 06107/987823**

**PLAY POINT**  
über 50 Filialen

Für unsere Spielhalle in  
**Groß-Gerau, Brunecker Str. 1**  
suchen wir **Servicepersonal**  
Voll- und Teilzeit für den  
Wechseldienst an allen  
Wochentagen.

– Was wir Ihnen bieten –  
Sonderzuschläge  
Kinderbetreuungszuschuss  
Prämien & Incentive Reisen  
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo.-Fr. 9-16 Uhr  
**07666 - 88 48 550**  
**0151 - 61 30 01 17**  
**0171 - 22 37 442**  
[www.play-point.net](http://www.play-point.net)  
kontakt@hami-automaten.de

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

Gabriele Münk

**Mobil: 0151 62831561**

Tel.: 06246 907356  
g.muenk@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen